

1

Multifunction time relay
 Multifunkční časové relé
 Multifunkčné časové relé
 Wielofunkcyjny przekaźnik czasowy
 Relee de timp multifuncționale
 Multifunktionszeitrelais
 Relais temporisé multifonction
 Мультифункциональное реле времени
 Многофункционално реле за време
 Multifunkcionalni vremenski relej
 Multifunkciós időrelé
 Daugiafunkcinė laiko relė
 Мультифункциональное реле времени
 Relé temporizado de multifunción

Ex9TR 10M

Mounting instruction
 Montážní návod
 Montážny návod
 Instrukcja montażu
 Instrucțiuni de asamblare
 Montageanweisung
 Instructions de montage
 Инструкция по монтажу
 Инструкции за инсталиране
 Uputstvo za montažu
 Összeszerelési útmutató
 Montavimo instrukcijos
 Інструкція з монтажу
 Istruzioni di montaggio

2

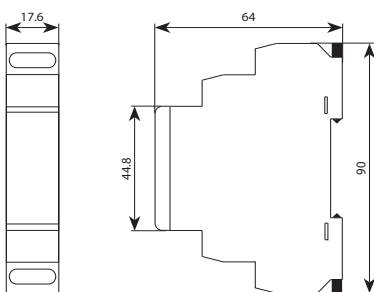
Instrucciones de montaje
 Instalēšanas instrukcijas
 Paigaldusjuhendid
 Montažu upute
 Οδηγίες Εγκατάστασης
 Monteringsanvisning
 Asennusohjeita
 Montage-instructies
 Instruções de montagem
 Navodila za montažo
 Monteringsvejledning

Ex9TR 10M

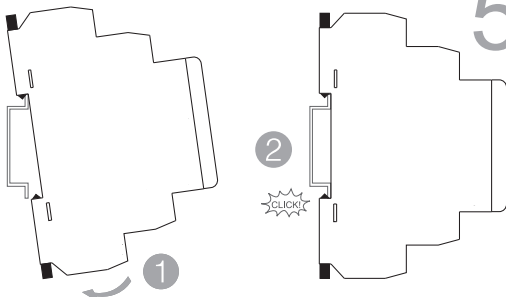
3

Caution: Installation by electricians only
 Varování: Montáž pouze osobou s elektrotechnickou kvalifikací
 Uwaga: Montaż tylko przez uprawnionych instalatorów
 Atentie: Instalare numai de catre electricieni
 Varovanie: Montáž smie vykonávať iba osoba s elektrotechnickou kvalifikáciou
 Vorsicht: Montage nur durch Elektrofachkräfte
 Attention: Montage uniquement par un électricien
 Осторожно: Установка данного оборудования производится только специалистом – электриком
 Внимание: Монтаж само от ел.специалисти
 Upozorenje: Montažu izvodi samo stručno lice
 Figyelem: Szerelést kizárólag szakember végezheti
 Dėmesio: montavimo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas-elektrikas
 Обережно: монтаж виконує виключно електрик
 Atención: Este dispositivo debe ser manipulado únicamente por personal cualificado

Ex9TR 10M

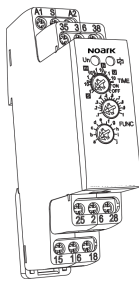


Ex9TR 10M

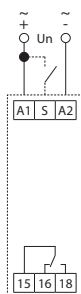


Ex9TR 10M

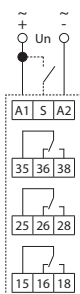
(mm ²)	≥2.5mm ²
(Nm)	≥2Nm



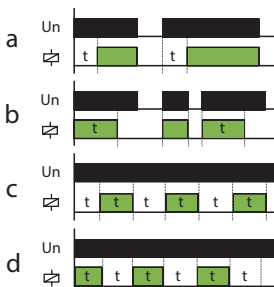
Ex9TR 10M 1CO



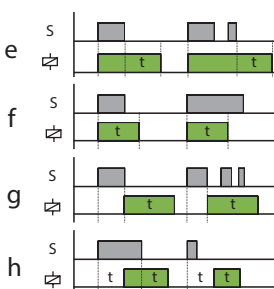
Ex9TR 10M 3CO



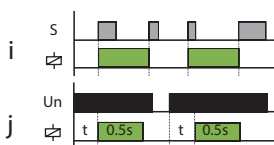
7



8



9



10

NOARK

